



JUDICIAL COUNCIL OF CALIFORNIA

LANGUAGE ACCESS PLAN
IMPLEMENTATION TASK FORCE

www.courts.ca.gov/LAP.htm
LAP@jud.ca.gov

언어 접근 계획 실행 태스크포스 공개 회의 의제

비공개라고 표시하지 않은 경우 대중에게 공개

저희는 이 회의의 공개 부분을 녹음합니다

저희는 언어 접근 웹페이지에서 이 회의의 라이브 오디오캐스트는 물론,

자막 방송(영어와 스페인어로)을 제공합니다:

www.courts.ca.gov/languageaccess.htm

날짜: 2016 년 1 월 27 일
시간: 오전 11 시-오후 4 시

장소: Ronald M. George State Office Complex
William C. Vickrey Judicial Council Conference Center
Malcolm M. Lucas Board Room, 3rd Floor
455 Golden Gate Avenue, San Francisco, California 94102

대중 참여 전화번호: 1-877-820-7831 / 팩스코드: 6949075 (듣기 전용)

저희는 이 회의 공개 부문에 대한 회의 자료를 최소한 회의 날짜로부터 3 업무일 전에 캘리포니아 주 법원 웹사이트의 자문 기구 웹페이지에 게시합니다.

저희는 식별 목적으로만 의제 항목들에 번호를 부여했고, 반드시 의제에 표시된 순서나 기재된 시간에 따라 항목들을 고려하지는 않습니다.

I. 공개 회의(캘리포니아 주 법원 규칙 제 10.75(c)(1))

오전 11:00 개회 선언 및 출석 확인

오전 11:05 의사록 승인
2015 년 6 월 17 일에 개최된 언어 접근 계획(LAP) 실행 태스크포스(ITF) 정기, 대면 회의에서 작성한 공개 회의 의사록을 승인합니다.

지역사회 아웃리치 회의의 공개 회의 의사록(2015 년 10 월 20 일부터)을 승인합니다(회의에 참석한 태스크포스 구성원만).

오전 11:10 **ITF 의장 업데이트**
의장은 태스크포스 업데이트를 제공하고 LAP의 실행에 대한 진행 사항을 설명합니다.

발표자: Mariano-Florentino Cuéllar 판사(의장)
및 Manuel J. Covarrubias 판사(부의장)

오전 11:20 **소위원회 의장 업데이트**
소위원회 의장들은 2015년 연례 의제 프로젝트들에 대한 지금까지의 진행 사항에 관한 간단한 업데이트를 제공합니다.

발표자: Steven K. Austin 판사, Terence L. Bruiniers 판사, Janet Gaard 판사,
Laurie D. Zelon 판사

오전 11:35 **ITF 제품 하이라이트: 툴킷 버전 1.0**
법원용 번역, 표지 및 툴 소위원회는 웹용 언어 접근 생활 툴킷에 대해 논의합니다.

발표자: Laurie D. Zelon 판사

오전 11:50 **국립 주 법원 센터 프레젠테이션**
국립 주 법원 센터는 몇 가지 언어 접근 계획 이니셔티브와 활동들을 달성하기 위한 ITF 및 산하 소위원회와의 공동 노력에 관한 간단한 업데이트를 제공합니다.

발표자: Jacquie Ring, 프로그램 매니저, 국립 주 법원 센터 법원 컨설팅 서비스

II. 대중 의견(캘리포니아 주 법원 규칙 제 10.75(c)(2))

오후 12:00 **대중 의견**
이 회의의 대중 의견 부분에서 발언을 요청하는 대중 구성원들은 대중 의견 등록지에 발언자의 이름, 발언자가 대표하는 단체의 이름(해당되는 경우), 대중 의견을 발언할 의제 항목을 기재해야 합니다. 등록지는 공개 회의 시작 시간인 오전 11:00로부터 최소한 30분 전에 회의 장소에서 제공됩니다. 이 회의의 의장은 대중 의견 발언 시간이 시작될 때 발언 제한 시간을 발표합니다. 자문 기구는 대중 의견을 발표하는 것을 환영하고 권장하지만, 이 회의에서 들려줄 발언을 요청하는 모든 사람에게 시간이 배정되지는 않습니다.

서면 의견

의제 항목과 관련이 있는 서면 의견은 캘리포니아 주 법원 규칙 제10.75(k)(1)조에 의거, 회의 날짜로부터 만 1 업무일 전에 제출할 수 있습니다. 이 특정한 회의에서는, 대중 의견을 이메일 주소 LAP@jud.ca.gov로 보내거나, Language Access Plan Implementation Task Force, c/o Judicial Council of California, 455 Golden Gate Avenue, San Francisco, California 94102, Attention: Douglas Denton으로 우편으로 보내거나 직접 전달해야 합니다. 2016년 1월 26일, 화요일, 오전 9:00까지 접수한 서면 의견만이 회의 시작 전에 자문 기구 구성원에게 제공됩니다.

오후 12:30 점심 식사 및 소위원회 소그룹

(캘리포니아 주 법원 규칙 제 10.75(b)(1)에 의거, 대중에게 비공개).

III. 토의 및 가능한 조치 항목

오후 3:00 **2016년 연례 의제에 대한 우선 사항**
ITF는 재편성되고, 소위원회 의장/공동 의장은 내년의 소위원회 우선 사항과 프로젝트에 대해 간략하게 보고합니다.

발표자: Steven K. Austin 판사, Terence L. Bruiniers 판사, Janet Gaard 판사,
Laurie D. Zelon 판사

IV. 폐회

오후 4:00 **폐회**